

NETB NOVOS ESTUDOS EM TEOLOGIA BÍBLICA

PAI, FILHO E ESPÍRITO

A TRINDADE E O EVANGELHO DE JOÃO

ANDREAS J. KÖSTENBERGER ◀

SCOTT R. SWAIN ◀


VIDA NOVA

SUMÁRIO

<i>Prefácio da série</i>	11
<i>Prefácio dos autores</i>	15
<i>Reduções gráficas</i>	17

Introdução: O Evangelho de João e a doutrina trinitária da igreja	23
O enfoque do presente estudo	27

PRIMEIRA PARTE: CONTEXTO HISTÓRICO

1. O Evangelho de João e o monoteísmo judaico	33
O contexto de João	33
O retrato de Jesus em João e o monoteísmo judaico	42
Os antecedentes do retrato joanino da preexistência de Jesus	49
A devoção a Cristo e o monoteísmo exclusivista dos judeus	52
Implicações para o Evangelho de João	55

SEGUNDA PARTE: FUNDAMENTOS BÍBLICOS

2. Deus no Evangelho de João	59
Introdução	59
Prólogo	61
Livro dos Sinais	65
Livro da Glória	72
Resumo	74

3. O Pai no Evangelho de João.....	79
Introdução	79
Prólogo	82
Livro dos Sinais	83
Livro da Glória.....	90
Resumo.....	96
4. O Filho no Evangelho de João.....	97
Introdução	97
Filho sem igual	99
Filho de Deus.....	103
Filho do homem.....	110
O Filho.....	114
Resumo e conclusão	119
5. O Espírito no Evangelho de João	121
Introdução	121
Livro dos Sinais.....	122
Livro da Glória.....	124
Resumo.....	135
6. Pai, Filho e Espírito no Evangelho de João.....	137
Introdução	137
Resumo e síntese	137

TERCEIRA PARTE: REFLEXÕES TEOLÓGICAS

7. A cristologia na perspectiva trinitária de João:	
a identidade filial de Jesus	143
Introdução	143
Prólogo: caracterização inicial de Jesus em João	
como Filho	146
A identidade filial de Jesus e a agência divina.....	148
A identidade filial de Jesus e a natureza da salvação	165
Conclusão.....	173

8. O Espírito que repousa e permanece sobre o Filho de Deus e seus irmãos	175
Introdução	175
Caracterização inicial do Espírito por João em relação a Jesus: Livro dos Sinais	177
Resumo inicial: Jesus e o Espírito no Livro dos Sinais	183
Caracterização plena do Espírito por João em relação a Jesus e aos discípulos: Livro da Glória	185
O Espírito que repousa e permanece sobre o Filho de Deus e seus irmãos.....	189
Conclusão.....	192
9. “Assim como o Pai me enviou, também eu vos envio”: por uma teologia missionária trinitária	193
Deus (<i>theos</i>)	194
O Pai	195
O Filho.....	196
O Espírito	198
Pai, Filho e Espírito: as três pessoas da Divindade unidas em uma só missão	200
A Trindade e a missão da igreja	201
Conclusão.....	213
10. A Trindade e o Evangelho de João	215
Introdução	215
João 17: a oração sacerdotal de Jesus.....	216
Trindade imanente e econômica.....	233
Conclusão.....	242
Conclusão: O dom da vida: conhecendo o Deus trino e uno	245
<i>Bibliografia</i>	251

PREFÁCIO DA SÉRIE

A série *New Studies in Biblical Theology* (NSBT) [Novos Estudos em Teologia Bíblica]¹ consiste em um conjunto de monografias que tratam das principais questões da disciplina Teologia Bíblica. Os textos da série concentram-se em uma ou mais destas três áreas: 1) natureza e *status* da Teologia Bíblica, bem como suas relações com outras disciplinas (Teologia Histórica, Exegese, Teologia Sistemática, Crítica Histórica, Teologia Narrativa etc.); 2) articulação e exposição da estrutura de pensamento de um autor ou *corpus* bíblico em particular; 3) delimitação de um tema bíblico em todos os *corpora* da Bíblia ou em parte deles.

Essas monografias são, acima de tudo, tentativas criativas de ajudar os que apreciam uma boa reflexão a compreender melhor a Bíblia. Elas têm como objetivo instruir e edificar, interagir com a literatura atual e, ao mesmo tempo, apontar o caminho a ser trilhado. No universo divino, mente e coração não devem ser dissociados; por isso, nesta série, procuraremos não separar o que Deus uniu. Enquanto as notas de cada volume interagem com o que há de melhor na literatura acadêmica, o texto é fluente, evitando termos gregos e hebraicos não transliterados e todo jargão exageradamente técnico. As obras foram escritas em sintonia com a tradição evangélica conservadora e confessional, mas há sempre a tentativa de estabelecer um diálogo ponderado com o mais amplo repertório de literatura afim.

¹Esta obra faz parte dessa série, publicada em inglês e organizada por D. A. Carson. A série é composta de 24 obras, das quais esta é a primeira de algumas que selecionamos para publicação em português. (N. do E.)

Há uma armadilha em que não gostaríamos que uma série dedicada à Teologia Bíblica caísse: certa depreciação implícita da Teologia Sistemática. A Teologia Bíblica e a Teologia Sistemática são disciplinas distintas, mas que se sobrepõem e se complementam. A primeira tende a fazer indagações teológicas a respeito dos livros da Bíblia individualmente ou dos *corpora* que a compõem, bem como sobre as trajetórias que percorrem esses *corpora*; a segunda tende a fazer indagações teológicas de caráter essencialmente atemporal (por exemplo, “Como é Deus?”, e não “O que o Evangelho de João nos diz sobre Deus?”). Para aqueles de nós que sustentam que as Escrituras são o padrão normativo, a fim de que essas duas disciplinas sejam dignas de confiança — não importando quanto aprendam uma com a outra e contem com a contribuição de outros campos, como a Teologia Histórica e a Teologia Filosófica —, elas devem estar ancoradas na exegese das Escrituras. E essa exegese, é claro, é inevitavelmente moldada pela compreensão teológica prévia.

O presente volume é fruto do trabalho conjunto de um *Neutestamentler* e de um teólogo sistemático. Os autores procuraram fazer uma detalhada interpretação, ao mesmo tempo teológica e exegética, daquilo que o Quarto Evangelho diz a respeito de Deus, recorrendo a categorias do próprio Evangelho, bem como buscaram oferecer uma reflexão madura sobre os vínculos entre o texto e as formulações sistemáticas do que veio a ser conhecido como a doutrina da Trindade. Em que sentido é correto conceber a doutrina de Deus no Evangelho de João como trinitária? Muitos veem com tanta desconfiança os elos entre a exegese bíblica e a teologia sistemática que lhes parecem deploráveis quaisquer conexões ostensivas entre as duas, temerosos de que a segunda domestique a primeira, maculando-a com anacronismos, ou de que a primeira dilua a segunda, tornando-a insípida. Felizmente, os drs. Köstenberger e Swain não estão entre estes. Para quem deseja saber no que *deve* crer — esta certamente é uma das funções (embora não a única) de uma teologia sistemática

construtiva — com base na revelação de Deus sobre si mesmo nas Escrituras, este livro proporcionará um deleite estimulante. Além de sua contribuição ao entendimento cristão acerca de Deus (pode haver assunto mais sublime?), a obra incentiva outro pensamento sério, a saber, como passar do estudo diligente do texto bíblico para a formulação teológica. Nada nos deixaria mais contentes do que saber que este livro se tornou referência para outras obras teológicas do mesmo tipo.

D. A. Carson
Trinity Evangelical Divinity School

PREFÁCIO DOS AUTORES

Agradecemos a nossas queridas esposas o amor inabalável, o apoio e o companheirismo.

Eu (Andreas) gostaria também de agradecer de coração a Don Carson, meu mentor nas questões joaninas e em outras, sua perspicácia teológica e seu compromisso com a excelência, e à instituição onde leciono, o Southeastern Baptist Theological Seminary (SEBTS), a aprovação contínua por parte da administração a meu ministério autoral. No espírito do “ferro que se afia com outro ferro”, devo ainda aqui mencionar a influência estimulante de meus alunos de doutorado do SEBTS e dos leitores de meu blogue em inglês www.biblicalfoundations.org, bem como de sua versão em espanhol, www.fundamentosbíblicos.com.

Sou igualmente grato a muitas outras pessoas. Fred Sanders e Josh Leim leram porções preliminares do manuscrito deste livro e fizeram importantes comentários. Michael Farrell, bibliotecário associado do Reformed Theological Seminary de Orlando, nos ajudou a localizar recursos essenciais, e Matt Lytle elaborou os índices. Peter Schemm foi o catalisador inicial da presente obra.

Por fim, queremos expressar nossa gratidão a Don Carson pela oportunidade de contribuir com a presente série, da qual nós dois tanto temos nos beneficiado, e também à equipe da Inter-Varsity Press, tão dedicada, principalmente a Philip Duce e ao editor assistente Eldo Barkhuizen, pela velocidade e competência extraordinárias com que processaram o manuscrito. Oramos para que este volume seja uma contribuição à altura desta série, já tão excelente. Mais que isso, oramos para que seja uma bênção para a igreja, essa comunidade que se reúne em comunhão com o Pai e o Filho por

meio da habitação interior do Espírito Santo (1Jo 1.1-3; 4.13).
Soli Deo gloria!

Andreas J. Köstenberger
e Scott R. Swain

Do período patrístico até hoje, o Evangelho de João tem servido à igreja como a mais importante fonte para o conhecimento, a doutrina e a adoração do Deus trino e uno. Entre todos os livros do Novo Testamento, o quarto Evangelho é o que oferece não só matéria-prima mais rica para a doutrina da Trindade, mas também os padrões mais elevados de reflexão sobre esse material — em especial, padrões que procuram explicar a pessoalidade e a divindade características do Pai, do Filho e do Espírito sem comprometer a unidade de Deus.

Embora existam recentes estudos de excelente qualidade sobre aspectos da doutrina de Deus no Evangelho de João, é surpreendente que nenhum deles sintetize o que João tem a dizer sobre Deus como Pai, Filho e Espírito Santo. A fim de preencher essa lacuna, Köstenberger e Swain oferecem um novo exame da visão da Trindade em João.

A primeira parte desta obra situa o ensino de João sobre a Trindade no contexto do monoteísmo judaico do Segundo Templo. A segunda parte examina a narrativa do Evangelho, a fim de traçar a caracterização de Deus como Pai, Filho e Espírito, que é seguida por uma breve síntese. A terceira parte trata com mais profundidade de grandes temas relativos à Trindade no quarto Evangelho, incluindo seu relato sobre Jesus Cristo, o Espírito Santo e a missão. O último capítulo discute a importância do Evangelho de João para a doutrina da Trindade e faz uma breve conclusão que resume algumas implicações práticas.

Andreas J. Köstenberger (PhD, Trinity Evangelical Divinity School) é professor de Novo Testamento no Southeastern Baptist Theological Seminary e autor de diversos livros, entre eles, *Deus, casamento e família: reconstruindo o fundamento bíblico* e *A heresia da ortodoxia*, publicados por Edições Vida Nova.

Scott R. Swain é professor-assistente de Teologia Sistemática no Reformed Theological Seminary, em Orlando.